



רשותות

# קובץ התקנות

19 במאי 1977



3712

ב' בסיוון תשל"ז

עסcole

- |      |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1724 | . | . | . | . | . | . | . | תקנות הנוטריונים, תשל"ז—1977  |
| 1741 | . | . | . | . | . | . | . | תקנות הנוטריונים (שמירת מסמכים וספרים של הנוטריוון הציבורי), תשל"ז—1977 |
| 1741 | . | . | . | . | . | . | . | תקנות הנוטריונים (אגרות נוטריוון), תשל"ז—1977                           |
| 1742 | . | . | . | . | . | . | . | תקנות שירות המדינה (מגניות) (חוזה מיוחד) (תיקו), תשל"ז—1977             |

# חוק הנוטריונים, תשל"ג-1976

## תקנות לביצוע החוק

בתקופת סמכותי לפי סעיפים 18, 31 ו-55 לחוק הנוטריונים, תשל"ג-1976,<sup>1</sup> ושר הסמכות הניתנת לי לפי דין, אני מתקין תקנות אלה:

הנורווגיה

### 1. בתקנות אלה —

"אישור גוטרני" — אישור היוצא מידיו גוטרין בתקופת תפוקתו;

"תעודת ציבורית" — ממשמעותה בפקודת הראות [נוסח חדש], תשל"א-1971.<sup>2</sup>

2. (א) גוטרין נתקבקש לאמת חתימה על מסמך, לקבל ולאשר חצחים או הצהרה אחרת או לאשר את עשייתה של פעולה אחרת על ידי אדם פלוני הנি�ცב בפניו או לאשר ש אדם פלוני חיל, חייב תחתלו לברר את זהותו של אותו אדם כמפורט בתקנה זו.

(ב) הוכחת הזהות היא באחת הדרכים האלה:

- (1) בידיעה אישית של גוטרין;
- (2) בדרך כלל בטעות זהות המנicha את דעתו של גוטרין, או בטעות ציבורית אחרת שעשתה לדעת הגוטרין כדי להזמין את הנি�ცב בפניו והונשאת את תצלומו.

(ג) הגוטרין יציג באישור הגוטרוני את הדרך שבה הוכחה זהותו של האדם שניצב בפניו.

הוכחת זכות  
הנימה

3. (א) נתקבקש גוטרין לאשר שפלוני חתום בפניו בשם של יחיד או של תאגיד או בתואר אפוטרופוס, נאמנו או בתפקיד היוצא באלה, נתקבקש תחילת שתוגש לו ראייה בכתב להנחת דעתו בדבר זותו של פלוני לחותם כאמור.

(ב) גוטרין יצירף לעותק האישור הגוטרוני שיישמור בידיו, את הראייה בכתב שהוגשה לו כאמור או העתק ממנו, מאישר כדין.

(ג) הגוטרין יציג באישורו את מהלך הראייה בכתב כאמור, את הרשות או האדם שהוציאה, את המועד להוצאתה, ואם היה העתק מאושר של מסמך אחר — את המועד להוצאתה המסמן המקורי.

בירור הנסיבות  
המשפטית  
וחופשיות הרצון

4. (א) נתקבקש גוטרין לעורוך אישור על עשיית פעולה בפניו, יברר תחילת אם הנি�ცב בפניו כשיר לעשייתה של הפעלה בבחינת גילו.

(ב) האמור בתקנות הזהות או בדרך כלל הנি�ცב בפניו או בטעות ציבורית אחרית ישמש ראייה לדבר אם הנি�ცב קטן או בגין.

(ג) הייתה הפעלה של קטן טעונה הסכמה או אישור לפי הפרק הראשון של חוק הנסיבות המשפטי והאפוטרופסית, תשכ"ב-1962,<sup>3</sup> לא ניתן הגוטרין את האישור אלא אם נתקינה אחת מכללה:

(1) הוכחה לו על ידי תעודה ציבורית שנייה, ההסכם או האישור, לפי העניין;

1 ס"ח תשל"ג, עמ' 196.

2 דיני מדינת ישראל, גותח חדש 18, עמ' 421.

3 ס"ח תשכ"ב, עמ' 120.

(2) הסכמתה או אישורו, לפי העניין, ניתנו בפניהם במעמד עשיית הפעולה

על ידי הקטן;

(3) הוסיף לנוסח אישורו הערה שהפעולה טעונה הסכמה או אישור כאמור.

הנוטריון יפרש את מתן ההסכמה או האישור לפעולה של קטין, אם ניתנו כאמור,

בגוף האישור הנוטריוני, והם או העתק מאשר מהם יצורפו לעותק האישור הנוטריוני

שישמר בידי הנוטריון, זולת אם ניתנו בגוף המסמך שעליו חתום הקטן.

(ד) נוטריון לא ניתן אישור על עשיית פעולה בפניהם אם בכלל נסיבות העניין לא

שוכנע שהוניצב בפניהם פועל מרצונו החפשי ושוהא מבין הבנה מלאה את משמעותה של

הפעולה.

(ה) לא ניתן נוטריון אישור על עשיית פעולה בפניהם אם המבקש לבצע את

הפעולה מאושפזו בבית חולים או מרפק לMITTEDו, כל עוד לא הוצאה בפניהם תעודת

רפואה לפיקוד טופס שבתוכסת הראשמה שהוצאה ביום עשיית הפעולה; התעודה הרפואית

תוצרף לעותק האישור שישמר בידי הנוטריון.

בישול יפי כה  
ומסמכים אחרים

5. (א) מי שנתן יפי כה בפניהם נוטריון, או חתום בפניהם על מסמך אחר בין שנוטריון

עדו אותם ובין שאימת את חתימת החתום עליהם, ויפוי הכה או המסםך الآخر ניתנים

לביטול על פי האמור בחוק השלחות, תשכ"ה-1965<sup>4</sup>, או כל דין אחר על ידי מי

שנתן אותו או חתום כאמור, רשאי להודיע לנוטריון על ביטולם.

(ב) ההודעה ניתנת בפניהם נוטריון עצמו, או תהא בכתב כשחתימתו של המבטל  
זהה מאותמת על ידי נוטריון אחר.

(ג) נתבללה הודעת הביטול, ירשום אותה הנוטריון כהערה בעותק של יפי הכה

או המסםך השמור בידיו, ויצין בהערה את תאריך קבלת ההודעה, ולא יוציא העתק

מאושר מהם אלא אם ישא העתק את ההערה בדבר הביטול; ההערה הכלול אזהרה

שאין בה אישור בדבר תקפו של הביטול.

(ד) בתקנה זו, "מסמך אחר" — למעט זהה לפי חוק החזום (חלק כללי),  
תשל"ג-1973.<sup>5</sup>

פצולות טעוגות  
הסכם

6. נתקבש נוטריון לאמת את חתימתו של אדם על מסמך ונתעורר ספק אם אכן  
עשיות הפעולה שבמסמך טעונה אישור, הסכמה או פעולה כיוצאת באלה, ואלה לא ניתנו.  
יצרכו הנוטריון לאישרו הערה כי אין באישורו משום אישור לתקפה של הפעולה שבמסמך.

מסמך נשפת חז

7. (א) נוטריון לא ניתן אישור לגבי מסמך שנערך בשפה שאינה ידועה לו אלא  
לאחר שצורך למסמך תרגום לשפה המובנת לנוטריון, המלווה על ידי תצהיר המתורגמן  
בדבר שליטהו בשפות המקור והתרגם ונאמנותו של התרגומים; הנוטריון יפרש באישורו  
את שמו ומינו של המתורגם ויצרך את התרגום ואת התצהיר לעותק האישור שישמר בידיו.

(ב) לבקשת לעשות פעולה בפניהם נוטריון במסמך שנערך בשפה שאינה ידועה  
לבקשתו, לא ניתן הנוטריון אישור על עשיית הפעולה אלא לאחר שתרגם המסמך לבקשתו  
לשפה המובנת לו על ידי הנוטריון עצמו או ב通知书 הנוטריון על ידי אחר הנאמן על  
הנטריון; דרכו התרגום יפורטו באישור.

<sup>4</sup> ס"ח תשכ"ה, עמ' 220.

<sup>5</sup> ס"ח תשל"ג, עמ' 118.

8. ניצב לפני גוטריוון לשם אימות חתימתה, קיבל תצהיר או הצהרה אחרת או עיריכת מסמך להחתימתו אדם שהוא אלים, חרש או עיוור, יציגו הגוטריוון באישורו את עבודתו; וו וכן את הדרך שבה השתקנו שאחיו אדם אמגן הבין את משמעותה של הפעלה; שוכנע גוטריוון שהניצב לפניו אינו יודע לחתום את שמו,יבו, לעניין תקנות אלה, במקום החתימה — טביעה האצבע שלו.

9. (א) אישור גוטריווני ייערך בעברית או בערבית; היה המסמך נועד לשימוש בחוץ לארץ, לרבות נציגות של מדינת חוץ בישראל, רשיי הגוטריוון לפי בקשו של מי שմבקש את מתן האישור, לערכו גם בשפה אחרת, בנוסף לשפה העברית או הערבית.

(ב) נוסח האישורים יהיה לפי הטפסים שבחותסתה השנייה; נוסח האישורים בשפה שלא נקבע לה טופס מיוחד יהיה תרגום נאמן של הנוסח העברי או הערבי.

(ג) אישור גוטריוון שלא נקבע לו טופס בחותסתה ייערך בנוסח הדומה לנוסח הטופס המתאים לו ביתה.

(ד) תקנה זו אינה גורעת מהאמור בסעיף 39 לפקודת הפרשנות.<sup>6</sup>

10. אישור גוטריווני ייערך על גבי ניר שארכו 28 ס"מ לפחות ורוחבו 22 ס"מ לפחות — בין שהאישור נערכ בגלגול נפרד ובין אם לאו; רוחב השולטים משמאלו ומימינו לאישור יהא 2 ס"מ לפחות, ורוחבו מלמעלה ולמטה מן האישור 4 ס"מ לפחות.

11. הנספחים המצורפים לאישור גוטריווני יסמן אותם הגוטריוון כל אחד באחד או במספר, יחתום על כל עמוד שלהם בראשי תיבות של שמו ויטביים בחותמתו.

12. (א) נדרש אדם הניצב בפני הגוטריוון לחתום בפניו על מסמך והוא במסמך שינויים או ביטולים במתיחה קו שהוכנסו בו לפני החתימה, לא ניתן הגוטריוון את אישורו אלא לאחר שאחיו אדם והגוטריוון עצמו סימנו את השינויים והביטולים על ידי הוספה ראשי התיבות של שמותיהם וחותם הגוטריוון בשולי המסמך על ידי השינויים או הביטולים; הם במסמך כאמור מחייבות, לא ניתן האישור.

(ב) היה במסמך כאמור בתקנת משנה (א) מרחק בין הקטע האחרון של גוסחו לבין החתימות, יעביר הגוטריוון קו בדיו דרך אותו חלק של המסמך ויוסיף על ידו את ראשי התיבות של שמו.

(ג) היה בנוסח מסמך כאמור חלקים שנשאו אחריו החתימה על החלק, יסמן הגוטריוון את העבודה או על ידי תיאורה בסוף האישור או על ידי הוספה הערת בשולי המסמך, על יד החלקים שנשאו על החלק "לא מולא בשעת מתן האישור" וראשי התיבות של שמו באותו מקום; שר המשפטים רשאי לפטור מתחוללת תקנת משנה זו סוגים של מסמכים הנועדים לשימוש בחוץ לארץ.

(ד) הוצה אישור גוטריווני, לא יעשה הגוטריוון ולא ירשא לאחר לушות שינוי, ביטול או מחיקה בו ובמסמך שלגביו ניתן האישור.

(ה) לעניין תקנה זו, "מחיקה" של דבר מודפס או כתוב — כל פעולה שיש בה כדי לעשוה את המודפס או הכתב בלחט קרייא.

- שינויים ומחוקות  
בஅישור
13. (א) היו בטופס של אישור נוטריוני מלאים שאין צורך בהן לעניין הנדון יבטל אותן הנוטריוון על ידי מתיחה קו עליו.
- (ב) כל שינוי וביטול בטופס של אישור נוטריוני יחתום עליהם הנוטריוון בראשית תיבות של שמו.
14. (א) נוטריוון העורך אישור על קבלת צהיר או הצהרה אחרת, ינагן בנוספ' לאמור בחוק ובתקנות אלה, לפי העניין, גם לפי הוראות סעיף 15 אן התוספת השנייה לפקודת הראות (נוסח חדש], תשל"א—1971, בשינויים המוחייבים).
- (ב) על אף האמור בתקנה 7 לא יקבל הנוטריוון צהיר או הצהרה אחרת הכתובים בשפה שהນוטריוון אינו מבין אותה.
15. נוטריוון המאשר את נכונותו של מרגומ מסמך רשאי לציין בתרגום כהערה את ציון מאיריך מקובל בתרגום התאריך המקורי לפי לוח פלוני לתאריך לפי לוח אחר שצוין באותו מסמך.
16. לאישור של נוטריוון שמדובר פלוני ונמצא בחיים חצוף גם חתימתו של אותו אדם מעודת חיים שניתנה בפני הנוטריוון; אולם אם נבצר מאותו אדם להחותם, יציין הנוטריוון עובדה זו והסבירה לכך באישורו.
17. בסוף האישור יציין הנוטריוון את השכר שגביה بعد האישור או ש牒קש השירות חייב בו; עשה, אגב מתן השירות, פעולה אחרת שלא בתחום הפיקודו לנוטריוון, לא יוכל השכר بعد פעולה כאמור בשכרبعد האישור הנוטריווני.
18. (א) אישור נוטריווני יהיה בידי הנוטריוון ויוטבע בחותמו.
- (ב) החותם יהיה של מתכת וצורתו כדמות שבתוכסת השלישית.
19. (א) היה האישור הנוטריווני על גליון נפרד מהמסמך שלגביו נערכ האישור, יקשר הגליון הנפרד למסמך בشرط, וקצתו הشرط יחויבו ויודבקו אל הגליון הנפרד בתו אדום שיוטבע בחותם הנוטריוון.
- (ב) נערך אישור נוטריווני לגליונות אחדים, יחויבו הגליונות ביחד לאישור ויוטבעו כאמור.
20. (א) נוטריוון יודיע למנהל לעניין חוק מס שבוח מקרקעין, תשכ"ג—1963<sup>7</sup>, על כליפוי כוח שנחתם בפניו והונגע לזכות במקרקעין או לזכות באיגוד מקרקעין כמשמעותו יוצאת حق יופיע כה למקרה:
- (ב) ניתן אישור נוטריווני לבני יפו-יכח הנועד לשימוש בחוץ לארץ ושהוצאתו לחוץ לארץ או המצאתו לידי אדם בחוץ לארץ טעונה היתר לפי תקנות ההגנה (כספים), 1941<sup>8</sup>, לא יוציא הנוטריוון את האישור מתחת ידו אלא לאחר שהודיעו ל牒קש האישור כי עלו ל牒בל תחילת את היתר האמור לפני שתחתימתו של הנוטריוון מידי מי שר המשפטים מינה לכך; הנוטריוון ירשום באישורו הערת על מתן הودעה זו, אחרי חתימתו המאשר, לפי הטופס שבתוכסת הרבייעת.
- (ג) תקנת משנה (ב) אינה חלה אם קיבל הנוטריוון על עצמו להשיג את היתר האמור ומסר את המסמך לידי牒קש האישור אחורי קבלת היתר.

<sup>7</sup> ס"ח תשכ"ג, עמ' 156.

<sup>8</sup> פ"ר 1941, חות' 2, עמ' 1380; ס"ח תש"ט, עמ' 133.

21. גוטריוון יסמן כל אישור במספר סידורי, לפי סדר ערכיהם של האישורים; סדרות המספרים יתחילה עם תחילת כהונתו של הגוטריוון, יכול ויתחילו מחדש בכל שנה של הלוח העברי שבה ממשיך הגוטריוון לכהן; נקבע שסוגים של אישורים יישלחו לארכיוון מרכזי למסמכים גוטריווניים, יסמן הגוטריוון את האישורים האלה בסימון נפרד לפי סדר ערכיהם, כאמור בתקנה זו.

עתקים

22. (א) גוטריוון ישמר בידייו לתקופה של שבע שנים עותק אחד של כל אחד מאישורייו שלו יצורף — מלבד המסמכים שעליו לצרוף לפי הולאות אחריות של תקנות אלה — עותק אחד של המסמך שלגביו ניתן אישור; היה אותו מסמך חתום על ידי אדם שניצב בפני הגוטריוון אגב מתן האישור, יהיה גם העותק שיישמר בידי הגוטריוון, על ידי אותו אדם.

(ב) גוטריוון יתן תוך זמן סביר בנסיבות הענין העותק מאושר על ידיו של עותק שעליו לשומר לפי תקנה זו, על פי בקשו של מי שביקש לעורו את המקור, של מי שחחותם עליו, של מי שהוענקו לו זכויות על פיו, של חליפתם של אלה או של מי שמוסמד כדי לדרכו את המצעתו של המקור, ולא יתן העותק מאושר כאמור לאחר; למטרת זו רשאי הגוטריוון להוציא זמנה את העותק ולערוך בו צילום מחוץ למשרדו.

(ג) נבצר מגוטריוון זמנה לקיים את האמור בתקנת משנה (ב), יdag לכ' שנוטריוון אחר יאשר ויתן את העתקים המאושרם במקומו; שר המשפטים רשאי מעתים מיוחדות לפטור את הגוטריוון מקיים הוראה זו, אם ראה שאין בידיו של הגוטריוון לקיימה.

זיהוי

23. (א) נעשתה צוואה בפני גוטריוון לפי סעיף 22 לחוק הירושה, תשכ"ה-<sup>9</sup>, ימסור הגוטריוון את מקור הצוואה לידי המצווה; סירב המצווה לקבלה, תופקד הצוואה על חשבונו של המצווה בבית המשפט המחויז שבתחום שיטותו נעשתה.

(ב) גוטריוון ינהל פנקץ צוואות וירושום בו את מועד ערכית הצוואה, שם המצוואה, המספר הסידורי של האישור הגוטריווני, שם בית המשפט שבו הופקדה הצוואה ומועד הפקדתה; לכל רישום יהא מספר סידורי שוטף לפי מועד הפקדתה של הצוואה.

(ג) הופקדה צוואה שתקנה זו חלה עליה יצורף הגוטריוון לעותק האישור על ערכית הצוואה שישמור בידייו את הקבלה של בית המשפט על הפקדתה וימצא למצווה, לפי דרישתו, העותק מאושר ממנו.

כרטסת

24. (א) גוטריוון ינהל כרטסת אפביותית שבה יהיה כרטיס לכל אדם שעשה או שבסמו, נעשתה פעללה בפניו הגוטריוון.

(ב) בכרטיס ירשם הגוטריוון, לגבי כל פעללה שנעשתה על ידי האדם או בשםו, את מהות הפעולה, מועד עשייתה והמספר הסידורי של האישור הגוטריווני.

נקס חשבונו

25. לעניין ביצוע החוק ותקנות על פיו ינהל גוטריוון רישום נפרד על הכנסתתו משכר שיקבל بعد פעולהיו כלפיו; הוראה זו אינה גורעת מחובת הניהול של רישומים אחרים על הכנסתתו כלפי כל חיקוק.

משרדו של  
גוטריוון

26. (א) גוטריוון יודיע למנהל הכללי של משרד המשפטים עם תחילת כהונתו על מעון משרד, וכן יודיע לו על כל שינוי מעון כאמור בסמוך למועד שבו חל השינוי.

<sup>9</sup> ס"ח תשכ"ה, עמ' 63.

(ב) נוטריוון ישמר את חותמו ואת העותקים שעליו לשمرם לפי תקנות אלה על נספחיםם ואת הפנקסים והכרטסות שעליו לנחלם לפי תקנות אלה — במשרדו, ולא יוציאם ממשרדו אלא כדי לערוך בעותקים העתק צילומי כאמור בתקנה 22 או אם נדרש לעשות כן על פי דין על ידי בית משפט או רשות אחרת; נוטריוון יdag לכך שמה שהוצאה ממשרדו כאמור הן על פי תקנה זו והן עקב חפיסה על ידי בית משפט או רשות אחרת, יוחזר ממשרדו כאשר לא יהא עוד דרוש לבית המשפט או כאמור.

(ג) נוטריוון ינהל פנקס ובו ירשום כל פנקס, כרטסת או חלק מהם וכן כל מסמך שהוצעו ממשרדו, את בית המשפט, הרשות או האדם الآخر שליהם נמסרנו, את מספר התקיק של בית המשפט או של הרשות כאמור, את מועד מסירתם ואת מועד החזרות.

(ד) נוטריוון ישמר את חותמו, את המסמכים, הכרטסות והפנקסים שחלה עליהם תקנת משנה (ב) בארכונאות מתחכש שייהיו נעלמים זולת אם הוא או עובד מעובדיו שהרשאה לכך יהיה נוכחים.

(ה) נוטריוון יעשה סידורים סבירים בנסיבות העניין כדי לשמר על ממשרדו בפני סכנת שריפה, נזקי מים ופריצה; גוכח המנהל הכללי של משרד המשפטים, הונ על פי דין וחשבונו של מבקר והן בדרך אחרת שסידורים אלה בלתי מספיקים, ראשוי הואה בהוראה לנוטריוון לפרט את העדים שעליו לנקטם כדי להבטיח את שמירתו הנאותה של ממשרדו בפני סכנות אלה, ועל הנוטריוון לקיים הוראות אלה.

27. נוטריוון יקבע מחוז לבניין ממשרדו שלט אחד בלבד; בשלט מותר לפרט את שמו ואת תוארו כנוטריוון וכעורך דין וכן תואר אקדמי; רוחבו של השלט לא יעלה על 30 ס"מ, ובגלו לא יעלה על 25 ס"מ.

28. העתיק נוטריוון את ממשרדו למקום אחר, ראשוי הוא לשולח הודעה חד-פעמית על כד לעורכי דין ולמי שנזקק בעבר לשירותיו כנוטריוון או כעורך דין.

29. התארים הללו שਮותר לנוטריוון להשתמש בהם כאמור בסעיף 25 לחוק הם: מקובל לנוטריוון תואר לעוזי שנייניות כחובת הורעה על.

30. (א) בקשה לממן רשיון לכון כנוטריוון תפרט את העובדות שמהן יוצא שהמבקש אמןם כשר להיות נוטריוון, את שם משפטו, שמו הפרטני, מספר הזהות שלו במרשם האוכלוסין, תאריך, מקום וארץ לידתו, וכן יצורפו לה אלה:

(1) תעודה ציבורית שיש בה ראייה לאזרחותו הישראלית של המבקש;

(2) אישור לשכת עורכי הדין על משך התקופה שבה עסק המבקש בישראל כעורך דין;

(3) תעודה ציבורית על משך הקופת הכהונה כשופט, חבר בית דין דתי או בתפקיד משפטיאשר המשפטים אישר לצרכי סעיף 3 לחוק — אם יש חשיבות למשך התקופה זו לעניין סעיף 2(א)(2) לחוק;

(4) אם טען המבקש לכשירותו לפי סעיף 2(א)(2)(ב) לחוק — תעודה ציבורית שיש בה ראייה לגילו;

(5) אם טען המבקש לכשירותו לפי סעיף 2(א)(2)(ג) לחוק — תעודה ציבורית שיש בה ראייה למועד עלייתו וכן תעודה ציבורית שיש בה ראייה למשך עיסוקו במקצועו של עורך דין או כשופט או כנוטריוון בחוץ לארץ;

- (6) תצהיר המבקש המאשר שלא הורשע המבקש בפלילים בחוץ לארץ או, אם הורשע, באיזו עבירה ומתי;
- (7) תצהיר המבקש המאשר שלא הורשע המבקש בחוץ לארץ בתהליכים משפטיים כעורך דין, נוטריוון, כשותפ או כעובד ציבור, או, אם הורשע כאמור — באיזו עבירה ומתי;
- (8) אישור לשכת עורכי הדין בדבר הענינים המשפטיים שהוטלו על המבקש לפי חוק לשכת עורכי הדין, תשכ"א—1961<sup>10</sup>, או בדבר העדרם;
- (9) אישור המנהל הכללי של משרד המשפטים או של מי שמיינה לכך על האמצעים המשפטיים שננקטו נגד המבקש לפי חוק גוטריונים למסמכים יוצאי חוץ, תש"י—1950<sup>11</sup>, או על העדרם.
- (ב) ועדת הרשיונות תדוע בבקשתו למთן רישיון כאמור כל ארבעה חדשים; המועד לדיוון יפורסם ברשומות.
- (ג) היה לדעת ועדת הרשיונות,abis בשים לב לגילוי של המבקש או לניסיבות שיש להן חשיבות לעניין, ספק אם אמנים המבקש מבחינה גופנית או נפשית מסוגל למלא את התפקיד של נוטריוון, רשותה לדריש ממנו שימצאיה לה תעודה בדבר כשרותו מבחינה בריאותית לימיו התפקיד, מרופא או רופאים שהועודה תורה עליהם.
- (ד) שום דבר בתקנה זו לא יגרע מסמכותה של ועדת הרשיונות, לדריש המצאתן של ראיות נוספות אם חמוץ לנכון לעשות כן.

(ה) בתקנה זו, "תעודה ציבורית" — כמשמעותה בפקודת הראיות [נוסח חדש], תשל"א—1971, ובו שוכנעה הוועדה שאין זה סביר לדריש את המצאתה של תעודה ציבורית כאמור — תצהיר.

31. (א) מצאה ועדת הרשיונות שנתמלאו בבקשת רישיון להוגה נוטריוון לכוארת תנאי הכשירות כמפורט בסעיף 2(א) לחוק או החלטה שיש מקום להשתמש בסמכות לפי סעיף 2(ב) לחוק, תפרנס לא יותר מ-30 ימים מיום קבלת החלטתה על חשבונו המבקש מודעה המפרטת את שמו, ואת שמו הפרט של המבקש, את מקום משרדו, את המועד של הגשת הבקשה, את מען הוועדה ואת המועד להagation התנגדות כאמור בתקנה 32.

(ב) פרסום המודעה יהיה ברשומות וכן דרך הדבקה בלוח המודעות של בית המשפט המחויז שבתחום שיפוטו נמצא משרדו של המבקש ובלוח המודעות של הוועדה המחויז של לשכת עורכי דין, באותו מחויז שבו נמזה המבקש; ראתה ועדת הרשיונות שניסיבות הענן מחייבות זאת, רשאית היא להורות על פרסום גוסף בעיתון יומי או בעיתונים יומיים שתנקוב בהם.

32. (א) כל אדם רשאי תוך 30 ימים מהפרסום האחרון של המודעה לפי תקנה 31 להגיש לעדת הרשיונות התנגדות מנומקת לקבלת הבקשה; התנגדות תהא בכתב ותוגש בשני עותקים.

(ב) הוגשה התנגדות ולא החלטה ועדת הרשיונות לוחותה על הסף, חמוץ עותק ממנה בדוואר רשום עם קבלה חוותה לבקשתו ותתן לו הודמנות להסביר בכתב על

פרסום הבקשה

התנגדות

<sup>10</sup> ס"ח השכ"א, עמ' 187.  
<sup>11</sup> ס"ח הש"י, עמ' 141.

ההתקנות תוקן 30 ימים מיום קבלת עותק ההתקנות על ידו; לא חללית ועדת הרשומות בבקשת אלא בתום התקופה של 30 ימים האמורה, וולת אם נתקבלה חשבות המבוקש לפני כן.

(ג) על פי בקשות המבוקש או על פי יומתה רשאית ועדת הרשומות להזמין את המבוקש בפניה ב כדי שיטען את טענותיו בעלפה; עתה כן, רשאית היא אם הדבר גראה לה למען עשיית צדק, להזמין בפניה גם את המתנגד להשמעת טענותיו בפניה.

(ד) בכל הлик'ר בפני ועדת הרשומות רשאית היא לאוסף ראיות למילוי תפקידיה.

33. פנקס הנוטרינונים שהתנהל על פי חוק נוטרינונים למסמכים יוצאי חוות, תש"י-1950, יהיה פנקס הנוטרינונים לעניין סעיף (1) לחוק לגביו כל אדם שהיה לנוטרין לפוי סעיף (ב) לחוק, והואים את חתימתו של נוטרין כאמור פנקס כאילו נתנה גם לעניין סעיף (1) לחוק.

34. (א) לא יאוחר מאשר ביום שבו חותם נוטרין את שמו בפנקס הנוטרינונים ימסור למשרד המשפטים את דוגמת חתימתו, לרבות חתימתו בלועזית וכן דוגמת חותמו.

(ב) נוטרין ששינה את שמו ימסור למשרד המשפטים דוגמת חתימתו וחותמו החדשניים.

(ג) דוגמת חתימה וחותם שנמסרו למשרד המשפטים לפי חוק נוטרינונים למסמכים יוצאי חוות, תש"י-1950, והתקנות על פיו, על ידי מי שהיה לנוטרין לפי סעיף (ב) לחוק, רואים אותה כאילו ניתנה גם לעניין סעיף (2) לחוק ולענין תקנה זו.

35. לשכת עורכי הדין תודיע בכתב למנגנון הכללי של משרד המשפטים על פיקיעת חברותו של נוטרין בלשכה ועל הפקחת החברות כאמור בפרק ח' לחוק.

36. תחילתן של התקנות אלה עם תחילתו של חוק הנוטרינונים, תשל"ו-1976.

37. לתקנות אלה יקרא "תקנות הנוטרינונים, תשל"ו-1977".

### תוספת וראשונה

(תיקנה 4(ה))

### תקנות הנוטרינונים, תשל"ו-1977

(תיקנה 4(ה))

### תעודת רופא

שם הרופא.....
عنנו ומקום עבודתו.....
מספר רשיונו.....
אני הח"מ ד"ר..... מעיד ומאשר בויה כי בתאריך היום.....
בדקתי את החולים מר/ת..... הנמצא ב.....
מצאתי שהוא חולה במחלה .....

אני מצהיר כמו כו' כי החולה מר/ת  
הוא/היא בנסיבות מלאה ובדעה צלולה, אחראי/ת על מעשיו/ה וכשר/ה לשמש פועלם בפני  
גוטרינו.

חותם: ד"ר.....

תאריך.....

### תוספת שנייה (תקנה 9)

טופס מס' 1

Form No. 1

#### AUTHENTICATION OF SIGNATURE

I the undersigned, .....  
Notary at ....., hereby certify that on ..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss) ....., who is known to me personally (whose identity was proved to me by Identity Booklet..... (Passport) No. .... issued by ..... at ..... on.....), and signed of his (her) (their) own free will the above document (the attached document marked.....) (the document overleaf).

In witness whereof I hereby authenticate the signature(s) of Mr. (Mrs., Messrs., Mesdames, Misses) ..... by my own signature and seal this .....

(Signature)

Notary's Seal

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

Note: Delete whatever is inapplicable.

Form No. 2

#### AUTHENTICATION OF SIGNATURE OF MINOR

I the undersigned, ..... Notary at ....., hereby certify that on ..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss) ....., who is known

#### אימות חתימה

אני הכח'ם .....  
גוטרינו ב .....  
מאשר כי ביום ..... נצב(ה) לפניו במשרדי מר(ת) ..... היזדעת לי על פי תעודה זהות(ה)  
מספר ..... דרכונו(ה) מס' .....  
שנתון(ה) מאה ..... ב .....  
ביום ..... וחתם(מלה)(ו) מרצונו(ה)(ו)  
החופשי על המסמך שלעיל (המצורף והמסמן  
באות/במספר ..... שמעבר לדף).

ולראיה הנני מאשרת חתימתו(ה)(ו) של מר(ת)  
(ה'ח') .....  
בחתימת ידי ובחותמתי, היום .....  
.....

חתימה

חותם הגוטרינו

- ונציגו יותר מאדם אחד, יש לפזר בשמו של כל אחד להוד בצעון דרך והוכחת הזהות שנ��טו לבבו.

הערה: מחק את הטעון מחייב.

טופס מס' 2

#### אימות חתימתו של קטין

אני הכח'ם .....  
גוטרינו ב .....  
מאשר כי ביום ..... נצב(ה) לפניו במשרדי  
מר(ת) ..... היזדעת לי על פי תעודה זהות(ה)  
(שהזהותו(ה) הוכחה לי על פי תעודה זהות(ה))

to me personally (whose identity was proved to me by Identity Booklet (Passport) No.....  
....., issued by ..... on .....), and signed of his (her) own free will the above document (the attached document lettered (numbered). ....) (the document overleaf);

and I also certify that the said Mr. (Mrs., Miss) ..... is a minor, as I know of my own knowledge (as appears from the said Identity Booklet (Passport)) and that Mr. ..... and (or) Mrs. ...., who have (has) given their (his, her) consent to the act of the minor in writing on the said document, are (is) the parents (guardian) of the said minor, as I know of my own knowledge (as was proved to me by ..... made by ..... on ..... which was produced to me).

(The consent of the parents (guardian) of the said minor to his (her) act in respect of the said document was proved to me by ..... made by ..... on ..... which was delivered to me for safekeeping (a certified copy of which was delivered to me for safekeeping)).

(The court's approval of the act of the minor in respect of the said document was proved to me by ..... made by ..... on ..... which was delivered to me for safekeeping (a copy of which was delivered to me for safekeeping)).

(The validity of the act of the minor in respect of the said document is subject to the provisions of the Capacity and Guardianship Law, 5722-1962, prescribing the acts of a minor which require the consent of his parents or guardian and the approval of the court in addition to such consent).

In witness whereof I authenticate the signature(s) of Mr. (Mrs. Miss, Messrs., Mesdames, Misses) ..... by my signature and seal today,.....

*Signature*

*Notary's Seal*

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

Note: Delete whatever is inapplicable.

מספר ..... דרכונו(ה) מספר .....  
שערון(ה) מאה ..... ב ..... בום ..... וחתם(מ)(ה) מרצונינה(ג) נס(ה)  
ביום ..... החפשי על המסמך שלעיל (המצורף והמוסמן  
באות/במספר ..... ) (שמ עבר לדף):

ואני מאשר שמר(ת) ..... האמור(ה)  
הנה(ה) קטין(ה), כפי שידוע לי ידיעת אישית  
(כפי שיצא מהרשום בתעודת הזהות/בדרכון  
האמור(ה)) וכמי מר ..... וمرة .....  
שנותו את הסכמתם בכתב לפועלם הקטין(ה) בוגר  
המסמך האמור שם הורי(ה)/הוא האפוטרופוס של  
הקטין(ה) האמור(ה) כפי שידוע לי ידיעת אישית/  
(כפי שהוכח לי על ידי ..... ביום ..... שנעשה  
על ידי ..... ושהזגנו בפנוי .....  
ושהזהנו בפנוי .....).

(הסכמה הוריהם או האפוטרופוס של הקטין(ה)  
האמור(ה) לפועלם הקטין(ה) שבמסמך האמור  
הוכחה לי על ידי ..... שנעשה ..... ביום .....  
על ידי ..... ושנסמך לי למשמרת/ושעהתק מסנו נמסר  
לי למשמרת).).

(אישור בית המשפט לפועלם הקטין(ה) שבמסמך  
מרק האמור הוכחה לי על ידי .....  
שנעשה על ידי ..... ביום .....  
ושנסמך לי למשמרת/ושעהתק מסנו נמסר לי למש-  
מרת).

(תקפה של פועלם הקטין(ה) במסמך האמור  
כמפורט להלן בחוק ההוראות חוק הכלשות המשפטית  
והאפוטרופסות, תשכ"ב-1962, הקבועות את  
הפועלם של קטין הטענות הסכמה הורי או אפוט-  
רופטו או אישור בית המשפט בנוסף להסכם  
כאמור).

ולראיה הנני מאמת את חתימתו(ה)(ס) של מר(ת)  
(הה) .....  
בחותמת ידי ובחותמי, היום  
בצינן דרך הוכחת הזהות שנ��טו לגביו.

חתימה  
חותם הנוטרין  
• ניצב יותר מאדם אחד, יש לפרש בשמו של כל אחד לתוך  
בצינן דרך הוכחת הזהות שנ��טו לגביו.  
הערה: מחק את הטעון מיקיה.

**AUTHENTICATION OF SIGNATURE  
WHERE THE LANGUAGE OF THE  
DOCUMENT IS NOT KNOWN  
TO THE NOTARY**

I the undersigned, ..... Notary at ..... hereby certify that on ..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss) ..... who is personally known to me (whose identity was proved to me by Identity Booklet (Passport) No. ...., issued by ..... on.....), and signed of his (her, their) own free will the above document (the attached document lettered (numbered) ....) (the document overleaf) drawn up in the ..... language and I also certify that a translation of the said document from the ..... into the ..... language, accompanied by an affidavit by the translator, Mr. (Mrs., Miss) ..... as to the faithfulness of the translation has been delivered to me for inspection and safekeeping.

In witness whereof I authenticate the signature(s) of Mr. (Mrs. Miss, Messrs., Mesdames, Misses) ..... by my signature and seal today, .....

*Signature*

*Notary's Seal*

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

Note: Delete whatever is inapplicable.

**AUTHENTICATION OF SIGNATURE  
WHERE THE LANGUAGE OF THE  
DOCUMENT IS NOT KNOWN TO  
THE PERSON SIGNING**

I the undersigned, ..... Notary at ..... hereby certify that on ..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss), who is known to me personally (whose identity was proved to me by Identity Booklet (Passport) No. ...., issued by ..... at .....

**אימות חתימה כשפטת המסמך  
איינה ידועה לנוטרין**

אני החתום .....  
ו-notarin ב .....  
מאשר כי ביום ..... ניצב(ה) לפניו במשרדי  
מר(ת) ..... היידועה(ה) לי דיעת אישית  
(שזהותו(ה) הוכחה לי על פי תעודה זהות(ה)  
מספר .....  
מספר ..... שניתן(ה) מאת .....  
ב ..... ביום .....  
וחותם(מה)(ז) מרצונו(נה)(נום) החפשי על המסמך  
שלעיל (המצווקף והמסומן באות/מספר .....  
שם עבר לדרך) והערוך בשפה .....  
ואנו מאשר שתרגומו המסמך האמור מהשפה .....  
לשפה ..... מלואה בתצהיר של המתרגם  
מר(ת) ..... מ ..... מ .....  
בדבר נאמנות התרגומים נמסר לי לעין ולמשמרת.

ולראיה הנוי. מאמת את חתימתו(ה)(ס) של מר(ת)  
(היה) .....  
בחותמת ידי ובחותמי, היום

חתימה

חותם הנוטרין

• ניצבו יותר מאדם אחד, יש לפרש בשמו של כל אחד  
לחוד בצדן דרך הוכחת הזהות שנ��טו בו,  
הערה: מתק את הטעון מחיקה.

**אימות חתימה כשפטת המסמך איינה  
ידועה לחותם**

אני החתום .....  
ו-notarin ב .....  
מאשר כי ביום ..... ניצב(ה) לפניו במשרדי  
מר(ת) ..... היידועה(ה) לי דיעת אישית  
(שזהותו(ה) הוכחה לי על פי תעודה זהות(ה)  
מספר .....  
מספר ..... שניתן(ה) מאת ..... ב .....  
.....

on ..... ), and signed of his (her, their) own free will the above document (.he attached document lettered (numbered) ..... ) (the document overleaf) drawn up in the ..... language and I also certify that I am well acquainted with the ..... and ..... languages and that I translated the said document for Mr. (Mrs., Miss) into the ..... ..... language, which is known to him (her), before he (she) signed it (and I also certify that Mr. (Mrs., Miss) ..... , whom I know to be well acquainted with the ..... and ..... languages in my presence translated the said document for Mr. (Mrs. Miss) ..... into the ..... language, which is known to him (her), before he (she) signed it).

In witness whereof I authenticate the signature(s) of Mr. (Mrs., Miss, Messrs., Mesdames, Misses). ..... by my signature and seal today.....

*Signature*

*Notary's Seal*

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

Note: Delete whatever is inapplicable.

#### Form No. 5.

#### CERTIFICATION OF COPY

I the undersigned, Notary at....., hereby certify that the above document / the attached document marked..... / the document overleaf • is, to the best of my knowledge a correct copy of the original document / a correct copy of a certified copy of the original document / a correct copy of a document being neither the original document nor a certified copy of the original document, which is drawn up in the ..... language and has been produced to me.

In witness whereof I hereto set my signature and seal, this.....

*Signature*

*Notary's Seal*

- Delete whatever is inapplicable.

בימים ..... \*. וחתם(מה) (1) מרצונו(נה)(نم)  
החופי על המסמך שלעל (המצורף והמסומן  
באות/מספר ..... ) (שמעבר לדף) והעורך  
בשפה .....

ואני מאשר כי אנו שולט היטוב בשפטות ..  
ו ..... וشتרכזתי את המסמך האמור  
לשפה ..... הידועה למר(ת) ..  
לפני שחחתם(ה).

ואני מאשר כי מר(ת) ..  
מ ..... הדיע(ה) לי כשולט(ח)  
היטוב בשפטות ..... ו .....  
תרגם(מה) את המסמך האמור ב通知书 למר(ת)  
לשפה .....  
הידועה לו(ה), לפני שחחתם(ה)).

ולראיה הנוי מאמת את חתימתו(ה)(ב) של מר(ת)  
(ה'ה) .....  
בחותמת ידי ובחותמי, היום .....

#### תמונה

חותם הנוטרין

\* נציגו יותר מאדם אחד, יש לפרש בשמו של כל אחד  
לחדר בדין דרך הוכחת הוות שנקטר בו.  
הערה: מחק את הטעון מוחיקה.

#### טופס מס' 5

#### אישור העתק

אני החתום .....  
נוטרין ב .....  
מאשר כי המסמך שלעל (המצורף והמסומן באות/  
במספר ..... ) (שמעבר לדף) הוא העתק  
מדויק של המסמך המקורי (של והעתק מאושר  
של המסמך המקורי) (של מסמך שאינו המסמך  
 המקורי ואינו העתק מאושר של המסמך המקורי)  
שנוצר בשפה ..... ושהוצע בפני.

ולראיה הנוי מאשר את דיווק העתק הניל,  
בחותמת ידי ובחותמי, היום .....

חותם הנוטרין

#### תמונה

הערה: מחק את הטעון מוחיקה.

**Form No. 6****CERTIFICATION OF TRANSLATION**

I the undersigned .....  
 Notary at ..... hereby declare that I am well acquainted with the ..... and ..... languages and that the above document (the attached document marked ....)(the document overleaf), is a correct.... translation (prepared by me) of the original document, drawn up in the ..... language, which has been produced to me.

In witness whereof I certify the correctness of the said translation by my signature and seal this .....

*Notary's Seal**Signature*

• State language of translation.

\*\* State language of original.

Note: Delete whatever is inapplicable.

**Form No. 7****CERTIFICATION OF DECLARATION**

I the undersigned, ..... Notary at....., hereby certify that on ..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss)....., who is known to me personally (whose identity was proved to me by Identity Booklet (Passport) No. .... issued by ..... at ..... on ..... and being satisfied that he (she) knows the ..... language (the language of the declaration) and read in my presence the attached declaration marked..... (the declaration overleaf) (and after I translated the attached declaration marked.... (the declaration overleaf) into the ..... language which he(she) knows) (and after Mr. (Mrs., Miss) ..... who is known to me personally (whose identity was proved to me by.....) and who is proficient to my satisfaction in..... and in ..... (the language of the declaration)

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

**טופס מס' 6****אישור תרגום**

אני הח"ם .....  
 נוטרין ב .....  
 מצהיר, כי אני שולט היטב בשיטות ..... ו ..... וכי המסמך שלעיל (המצורף) והמסומן באות/מספר ..... מדויק (שהוכן על ידי) של המסמך המקורי העורך ..... במשפט ..... השוכן לפני.

ולראיה הנני מאשר את דיווק התרגום הניל בח-  
רים יידי ובחותמי, היום ..... .

**חתימה**  
**חותם הנוטרין**

- צין שפת התרגום.
- צין שפת המקורי.
- הערה: מחק את הטעון מהיקה.

**טופס מס' 7****אישור הצהרה**

אני הח"ם .....  
 נוטרין ב .....  
 מאשר כי ביום ..... ניצב(ה) לפני  
 ממשרדInterior (ה) היידוע(ה) לי ידיעת  
 אישית (שהוחוו(ה) הוכחה לי על ידי תעודה  
 זהות(ה)), מס' ...../.(דרכו(ה)) מס' .....  
 ..... שנית(ה) מאה .....  
 ב ..... ביום ..... ב(.....).  
 ולאחר ש웅חתי שהוא(היא) יודע(ה) את השפה  
 וקרויה(ה) בנסיבותיו את .....  
 ..... שפת הצהרה(ה)  
 הצהרה המצורפת והמסומנת באות/מספר .....  
 (מעבר לדף),  
 (ולאחר שארגמתי לו(ה) לשפה .....  
 שהוא(היא) יודע(ה) אותה את הצהרה המצורפת  
 והמסומנת באות/מספר .....  
 (מעבר לדף),  
 (ולאחר שמר(ה) ..... הידוע לי אישית  
 (שהוחוו(ה) הוכחה לי על ידי .....  
 והשלט(ה), להנחת דעתך, בשפה .....  
 ..... שפת הצהרה(ה)

**בשפה**  
 ניצבו יותר מארבע אחד, יש לפרס שמו של כל אחד  
 יחד בציון דרך הוכחת הזהות שנקבעו לבגוי.

translated for him (her) the attached declaration marked.....(the declaration appearing overleaf) into the ..... language which he (she) knows)

and after I enquired and satisfied myself that the above named Mr. (Mrs., Miss) ..... understood the contents of the above-mentioned declaration, he (she) duly confirmed by oath (declared) (declared by solemn affirmation) the truth of the above declaration.

In witness whereof I have hereto set my signature and seal this.....

*Signature*

*Notary's Seal*

Note: Delete whatever is inapplicable.

#### Form No. 8

#### LIFE CERTIFICATE

I the undersigned ..... Notary at ..... hereby certify that on ..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss) ..... who is known to me personally (whose identity was proved to me by Identity Booklet (Passport) No. .... issued by ..... at ..... on.....) and signed in my presence as follows ..... (he / she was unable to sign for the following reason: .....). I accordingly certify that Mr. (Mrs., Miss) ..... is alive.

In witness whereof I have hereto set my signature and seal this .....

*Signature*

*Notary's Seal*

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

Note: Delete whatever is inapplicable.

תרגם(מה) לו(ה) לשפה .....  
שזהוא(היא) יודע(ה) אותה את ההצהרה המצורפת  
והמסומנת באות/במספר ..... (שמעבר), לדף(ה),

ולאחר שביררתי ונוכחת כי מר(ה) .....  
הניל הבין(נה) את תוכן ההצהרה הניל, נשבע(ה)  
חוק(הצהיר) בהן צדק על אמריות ההצהרה  
הnil.

זאת

ולראיה באתי על החתום בחתימת ידי ובחותמי,  
היום .....

חותם הנוטרין

חתימתה

הערה: מחק את הטעון ממחיקת.

#### טופס מס' 8

#### תעודת חיים

אווי הח'ם .....  
ווטרין ב .....  
מאשר בוה כי ביום ..... ניצב(ה) לפני  
במשרדי מר(ה) ..... הידיע(ה) לי ידיעת  
אישית (שהותה(ה) הוכחה לי על סך תוערת  
זהות(ה) מסטר ..... דרכונו(ה)  
מספר ..... שנין(נה) מאה .....  
ב ..... בימים .....  
חותם להלן בnocחותי .....  
(חותמת הניצב)  
(נוצר ממנה(ה) לחתום מסיבה זו : .....),  
ולפייך אני מאשר כי מר(ה) .....  
הוא(היא) בחיים.

ולראיה באתי על החתום בחתימת ידי ובחותמי,  
היום .....

חותם הנוטרין

חתימתה

\* ניצבו יותר מ אדם אחד, יש לפרט בשמו של כל אחד.

Form No. 9

AUTHENTICATION OF SIGNATURE OF  
PERSON SIGNING ON BEHALF OF A  
BODY CORPORATE OR IN THE NAME  
OF ANOTHER PERSON

I the undersigned, .....  
Notary at ..... hereby  
certify that on ..... there appeared  
before me at my office Mr. (Mrs., Miss) .....  
..... who is known to me  
personally (whose identity was proved to me  
by Identity Booklet ..... (Passport)  
No. .... issued by .....  
at ..... on .....), and  
signed of his (her) own free will the above  
document (the attached document marked  
....)(the document overleaf) on behalf of ....  
.....(in the name of .....),  
and I certify that, with a view to establishing  
Mr. (Mrs., Miss) .....'s right to sign  
on behalf of ..... (in the name of ....  
.....), there has been produced to me  
..... made by ..... on  
..... (.....copy, certified by .....  
..... at ..... of ..... the  
original of which was made on .....)  
(I have personally inspected today an entry  
in Book No. ...., page .....  
of ..... kept with .....).

In witness whereof I hereby authenticate the  
signature of Mr. (Mrs., Miss) .....  
by my own signature and seal this .....

*Signature**Notary's Seal*

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

Note: Delete whatever is inapplicable.

אימות חתימתו של אדם בשבייל תאגיד  
או בשם אדם אחר

אני החתום .....  
נותרין ב .....  
מאשר כי בום ..... נציג(ה) לסייע במשדרי  
ידייעה אישית (שוחות(ה) הוכחה לי על פ"ת תעודת  
חוות(ה) מסטר ..... שיתן(נו) מאה .....  
מספר ..... ב. .... בום .....  
(וחתום(ה) מרוצינו(ה) החפשי על המסמך שלעל  
(המצורף והמסומן באות/במספר .....  
(שמ עבר לדף), בשבייל .....  
(בשם .....), ואני מאשר כי  
להוכחת רשות(ה) של מר(ת) .....  
לחתום בשבייל ..... (בשם .....  
(חותג(ה) בפני ..... שונעה(ת)  
על ידי .....  
העתק ..... של .....  
ושואשר על ידי ..... ב .....  
ושמקור מבנו געשה בום .....  
(יעינתי היום אישית ב ..... המתנהל  
אצל ..... ברישום בספר מסטר .....  
עמ' .....).

ולראיה הנני מאשר את חתימתו(ה) של מר(ת)  
בחתימת ידי ובחותמי, היום ...

חתימה

חותם הנוטרין

- נציג יורה מכם אחד, יש לפריש בשמו של כל אחד
- לחרור בציגון דרך הוכחת הזותה שנקטו לבכיו.

הערה: מחק את הטעון מתייקה.

## DRAWING UP OF DOCUMENT

I the undersigned, ....., Notary at....., hereby certify that on..... there appeared before me at my office Mr. (Mrs., Miss)....., who is known to me personally (whose identity was proved to me by Identity Booklet (Passport) No. .... issued by ..... at..... on.....)\* and requested me to draw up the following document (the attached document marked....) (the document overleaf): ....., and having drawn up the above document (the attached document marked....) (the document overleaf), I read it to Mr. (Mrs., Miss)....., and he (she, they) declared that he (she, they) understood its contents and signed it in my presence with his (her, their) own hand(s) and of his (her, their) own free will.

In witness whereof I have hereto set my signature and seal this . . . . .

*Signature*

Notary's Seal

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

**Note:** Delete whatever is inapplicable.

Form No. 11

**CERTIFICATION OF CANCELLATION  
OF NOTARIAL DOCUMENT**

I the undersigned, . . . . .  
Notary at . . . . ., hereby  
certify that on . . . . . there  
appeared before me at my office Mr. (Mrs.,  
Miss). . . . ., who is known  
to me personally (whose identity was proved  
to me by Identity Booklet (Passport) No. . . . .  
. . . . . issued by . . . . . at . . . . .  
on . . . . .), and stated of his  
(her) own free will that he (she) cancels the  
above (attached) document.

This certification does not guarantee the validity of the cancellation.

- Where more than one person appeared, each should be named separately, specifying the manner in which his or her identity was proved.

עריךת מסמך

החוּמִים ..... יוֹן ב ..... רַר כֵּי בְּיּוֹם ..... נִצְבָּה) לְפָנֵי בְּמִשְׁדֵּרִי  
(ג) ..... הַיְדוּעָה) לִי יַדְעָה אִישִׁת  
וְתוֹךְ(ה) הַוּכָתָה לְיִלְאָל פֶּרֶת תְּעוּדָת וְהַוּתָה(ה) .....  
(/דרכוֹנוֹ(ה) מִסְפַּר ..... נָזָה(ה) מַאתָּה ..... בְּיּוֹם .....  
צְבָנִי (בַּיקְשָׁתִי) לְעַרְוֹק אֶת הַמְסֻמָּק הַבָּא (הַמְּדָרָה  
וְהַמְסֻמָּן בְּאוֹתָה/בְּמִסְפַּר ..... עֲבָרְלָדְרָף(ה) .....  
עֲבָרְלָדְרָף(ה) ..... וְאַחֲרֵי שְׁעִירָתִי  
הַמְסֻמָּק שְׁלָעֵיל (הַמְצֻורָה וְהַמְסֻמָּן בְּאוֹתָה/  
מִסְפַּר ..... וְהַוָּא(הַיָּא) ..... וְהַוָּא(הַיָּא)  
תְּחוּיִן בְּסִוִּי מַר(ה) ..... וְהַבְּהִינָּה(ו) אֶת תְּכִנָּה וְחַתְּמָה(מַה)  
הַצְּהִירָה(ה) ..... וְהַמְרָצָנוֹ(ה) (מַ) וְמְרָצָנוֹ(ה) (מַ)  
עַלְיוֹ בְּנוֹכָחוֹתִי בְּעַצְם יְדוֹה(ה) (מַ) וְמְרָצָנוֹ(ה) (מַ)  
אַשְׁר-

לראיה באתי על החתום בחתימת ידי ובחותמי,

חגיגת הנשראין

**ח' מודח בצעיון דרך הוכחת הזיהות שנקטו לגביו.**

**דרה:** מחק את הטעון מהיקה.

טופס מס' 11

**אישור ביטול מסמך נוטריוני**

איי באישור זה ארכובה למקומו של הביטול.

**לחוּן בָּגְזִינְיוֹן דַּרְךְ הַוּכָתָה הַזָּהָר שֶׁנְקָטוֹר לְגִבְיוֹן.**

witness whereof I authenticate the said  
ment by my signature and seal today, ....

ולראיה מאשר אני את מתן הודעה על הביטול  
בחתימת ידי ובחותמי, היום .....

*Signature*

*Notary's Seal*

Delete whatever is inapplicable.

No. 12

**CERTIFICATION OF CANCELLATION  
OF NOTARIAL DOCUMENT  
BY WRITTEN STATEMENT**

I, the undersigned, .....  
....., hereby  
..... certify that a written statement made by Mr.  
....., Miss) ..... before the  
..... Notary ..... at .....  
..... cancelling the above (attac-  
..... ) document was delivered to me on.....

This certification does not guarantee the  
validity of the cancellation.

I, witness whereof I authenticate the afore-  
..... statement of cancellation by my signature  
..... seal today, .....

*Signature*

*Notary's Seal*

Delete whatever is inapplicable.

**תוספת רביעית  
(תקנה 20)**

**הערה על האוצר בהתיר ליצוא**

אני החתום .....  
..... נוטריון מ .....  
..... מאשר בויה שהודעת לי לה/לגב' .....  
..... מאושר לקבל ולצרכף לאישור זה תחילת היתר .....  
..... כי יש לאוצר או ממי שמנה לכך שר האוצר, לשלוח  
..... האוצר או ממי שמנה לכך שר האוצר, לשלוח  
..... המסמך המצורף לאישור דלעיל לחו"ל או להו"מ  
..... אותו בחו"ל, לפני שתואמת חותמת ידי שר הו"מ  
..... פטימ או בידי מי שדר המשפטים מינה לכך.

מקום נוטריון

תאריך

שם

חיים י' צדוק  
שר המשפטים

חותם הנוטרין

חתימה

הערה: מחק את הטעון מוחיקת.

**טופס מס' 12**

**אישור ביטול מסמך נוטרינו בהודעה בכתב**

אני החתום .....  
..... נוטריון ב .....  
..... מאשר כי ביום ..... נמסרה לי הודעה  
..... על ביטול המסמך דלעיל (הר'ב) שייתנה על ידי  
..... מר'ת(ה) ..... ביום ..... בפניהם .....  
..... נוטרינו ..... ב .....

אין באישור זה ערכוה לתקפו של הביטול.

ולראיה מאמת אני את מתן הודעה על הביטול  
..... כאמור בחתימת ידי ובחותמי, היום .....

חתימה

חותם הנוטרין

הערה: מחק את הטעון מוחיקת.

**תוספת שלישיית  
(תקנה 18)**

דמאותו של חותם הנוטרין



ב' בסיון תש"ל"ז (19 במאי 1977)

(70319)

## חוק הנוטריוניים, תשל"ו—1976

תקנות בדבר שמירת מסמכים שהיו בידי הנוטרינון הציבורי

בתווך סמכותי לפי סעיף 55 לחוק הנוטריוניים, תשל"ו—1976<sup>1</sup> (להלן — החוק),  
ושאר הסמכויות הנთונות לי על פי דין, אני מתקין תקנות אלה:

1. עד להקמת ארכיוון מרכזי למסמכים נוטריוניים לפי סעיף 30 לחוק, יהיו המסמכים  
שכירות מסמכים של הנוטרינון הציבורי כ"ד בסיוון תשל"ז (10 ביוני 1977) היו במשמרתו הרשמית של נוטרינון  
הציבורי לפי החוק העותמاني בדבר הנוטרינון מיום 27 בזילעדה 1331 (1913) — במשמרתו  
הרשמית של משרד הרישום של בית המשפט שלידו כיהן אותו נוטרינון.
2. העתקים מסמכים שתקנה 1 חלה עליהם ניתן לעורוך ולאשר לפי האמור בסעיפים  
(4)(32) ו-(3)(34) לפקודת הראיות [נוסח חדש], תשל"א—1971<sup>2</sup>, ולמסרים למי  
שהיה זכאי לכך לפני תחילתו של החוק.
3. לתקנות אלה ייקרא "תקנות הנוטריוניים (שמירת מסמכים וספרים של הנוטרינון  
הציבורי), תשל"ז—1977".

חיים י' צדוק  
שר המשפטים

י"ד באירז תשל"ז (2 במאי 1977)  
(חט 70318)

<sup>1</sup> ס"ח תשל"ו, עמ' 196.

<sup>2</sup> דין מדינת ישראל, נופח חדש 18, עמ' 421.

## חוק הנוטריוניים, תשל"ו—1976

תקנות בדבר אגרות הנוטריוניים

בתווך סמכותי לפי סעיפים 5(3), 6 ו-55 לחוק הנוטריוניים, תשל"ו—1976<sup>1</sup>,  
ושאר הסמכויות הנთונות לי לפי כל דין, ובאישור ועדת הכספיות של הכנסת, לפי  
סעיף 1(ב) לחוק יסוד: משק המדינה<sup>2</sup>, אני מתקין תקנות אלה:

1. האגרה שעל נוטרינון לשלם לפני שיתחיל לכהן כאמור בסעיף 5 לחוק היא  
אגרת ראשונה 600 לירות.
2. האגרה השנתית שעל נוטרינון לשלם בחודש תשרי של כל שנה כאמור בסעיף 6  
לאוק היא 600 לירות.
3. על אף האמור בתקנה 1 — מי שיתחיל לכהן כנטרינון בשנת תשל"ז, הוא על פי  
הוראות מעבר רשותו לפי סעיף 1 לחוק והן מכוח האמור בסעיף 5(ב) לחוק ישלם אגרה לפי סעיף 5  
לאוק בשיעור של 350 לירות בלבד.
4. לתקנות אלה ייקרא "תקנות הנוטריוניים (אגרות נוטרינון), תשל"ז—1977".

חיים י' צדוק  
שר המשפטים

כ"ד באירז תשל"ז (12 במאי 1977)  
(חט 70319)

<sup>1</sup> ס"ח תשל"ו, עמ' 196.

<sup>2</sup> ס"ח תשל"ה, עמ' 206.

# חוק שירות המדינה (מיניםים), תש"ט – 1959

## תקנות בדבר חוות מיוחדת

בתקופת סמכותי לפי סעיפים 40 ו-55 לחוק שירות המדינה (מיניםים), תש"ט – 1959<sup>1</sup>, על פי המלצת ועדת השירות והתייעצות עם ועדת העבודה של הכנסת, אני מתקין תקנות אלה:

1. בתקנה 1 לתקנות שירות המדינה (מיניםים) (חווה מיוחדת), תש"ך – 1960<sup>2</sup> –

(1) במקום הרישת יבוא "הוראות סעיף 40 לחוק יחולו על העסקתם של סוגី בני אדם המפורטים להלן, ובכלל שבתקופת העסקתם בחוות מיוחדת לא יהיו מועסקים בשארה שלמה נוספת להעסקתם בחוות מיוחדת לא;

(2) בפסקה (18), הסיפה המתחילה במילים "וזם בחוות מיוחדת" – תימחק.

2. לתקנות אלה יקרא "תקנות שירות המדינה (מיניםים) (חווה מיוחדת) (תיקון), תשל"ז – 1977".

השם

יהושע רבינוביץ  
שר האוצר

ט' באדר תשל"ז (27 באפריל 1977)

(720812)

<sup>1</sup> ס"ח תש"ט, עמ' .86.

<sup>2</sup> ק"ת תשל, עמ' 880; תשכ"ה, עמ' 1812.



משרד המשפטים

מסמך זה הינו העתק שנסרק בשלמותו ביום ובשעה המצויים,  
בסריקה מוחשנת מהימנה מהמסמך המקורי בתיק,  
בהתאם לוגול הבדיקה משרד המשפטים.

על החתום

משרד המשפטים (חתימה מוסדית).